



كلية اللغات				
اسم الطالبة	التخصص الدقيق	عنوان البحث	اسم المشرف	تاريخ الموافقة على الموضوع والخطة والإشراف
الهتون بنت عبدالله بن محمد الفوزان	الترجمة التخصصية (لغة إنجليزية)	تحليل الاستراتيجيات الكلية والجزئية المستخدمة في ترجمة النصوص السياحية الإلكترونية: دراسة عن التقارب بين الثقافات	د. ميمونة بنت ابراهيم زيتوني أستاذ الترجمة المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
بدور بنت عبدالعزيز بن محمد الزبير		الأمانة والخيانة في ترجمة الخطاب النسوي السعودي، دراسة في رواية أميمة الخميس "البحريات" أنموذجاً	أ.د. باية بنت عبدالقادر خوجه أستاذ الترجمة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
حصه بنت محمد بن محمد القعيد		التوطيين والتفريب في ترجمة الخطاب السياسي لحونالد ترامب.	أ.د. باية بنت عبدالقادر خوجه أستاذ الترجمة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١٦هـ
سلطانة بنت محمد بن خلف آل مطلق		ترجمة ألفاظ الزمن في آيات مختارة من القرآن الكريم من اللغة العربية إلى اللغة الإنجليزية (دراسة مقارنة)	أ.د. باية بنت عبدالقادر خوجه أستاذ الترجمة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
عهد بنت عبدالله بن صالح الزهراني		دراسة نقدية تحليلية مقارنة لترجمة خان، وأربيري، وبيكتال للمفردة متعددة المعاني "ضرب" ومشتقاتها في القرآن الكريم	د. ميمونة بنت ابراهيم زيتوني أستاذ الترجمة المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ



اسم الطالبة	التخصص الحقيق	عنوان البحث	اسم المشرف	تاريخ الموافقة على الموضوع والخطة والإشراف
لطيفة بنت محمد بن فوزان المسفر	الترجمة التخصصية (لغة إنجليزية)	دراسة مدى أهمية توظيف المقررات الثقافية في تدريس الترجمة في جامعتي الأميرة نورة بنت عبدالرحمن والإمام محمد بن سعود الإسلامية	د. ميمونة بنت ابراهيم زيتوني أستاذ الترجمة المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
لما بنت عبدالرحمن بن عبدالله الرميح		دمج أدوات الترجمة بمساعدة الحاسب في برامج الترجمة في الجامعات السعودية: نحو حالة أكثر وضوحاً	د.هند بنت مطلق العتيبي أستاذ تعلم اللغات بواسطة الحاسب المشارك بقسم اللغة الإنجليزية و الترجمة بكلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود	١٤٤١/٧/١هـ
مشاعل بنت جاسر بن عبدالعزيز الجاسر		دراسة الاستراتيجيات المستخدمة لترجمة المصطلحات المرتبطة بالثقافة في الأمثال السعودية من المنطقة الوسطى والمنطقة الغربية في المملكة العربية السعودية (دراسة مقارنة)	أ.د. بدرية بنت خالد القبلان أستاذ اللغويات التطبيقية بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
منال بنت ابراهيم بن معزي العنزي		تقييم جودة ترجمة المستندات في موقع جامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن الإلكتروني	د. ميمونة بنت ابراهيم زيتوني أستاذ الترجمة المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
مريم بنت عبدالله بن محمد المفضي		فاعلية استخدام أدوات البحث في عملية الترجمة في تنمية مهارات الترجمة لدى الطالبات.	أ.د. بدرية بنت خالد القبلان أستاذ اللغويات التطبيقية بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ



اسم الطالبة	التخصص الدقيق	عنوان البحث	اسم المشرف	تاريخ الموافقة على الموضوع والخطة والإشراف
نورا بنت عبدالسلام بن مصطفى القديمي	الترجمة التخصصية (لغة إنجليزية)	تقييم ترجمة النصوص السياسية في برنامج الترجمة الإنجليزية للمرحلة الجامعية لطالبات جامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	أ.د. باية بنت عبدالقادر خوجه أستاذ الترجمة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١هـ
نوره بنت خالد بن محمد الجميلي		دراسة مقارنة بين منهجي الترجمة المباشرة وغير المباشرة في النصوص الأدبية: تأملات نقدية في الحكاية اليابانية (موموتارو) أنموذجا	أ.د. باية بنت عبدالقادر خوجه أستاذ الترجمة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن أ.د. شهاب الدين فارس أستاذ اللغة اليابانية بقسم اللغات الحديثة والترجمة بكلية اللغات والترجمة بجامعة الملك سعود.	١٤٤١/٧/١هـ
نوف بنت نواف بن خالد القوس		ترجمة الأساليب الخطابية للخطاب السياسي للرئيس دونالد ترامب من اللغة الإنجليزية إلى العربية: دراسة تحليلية لترجمات سي.أن.أن وشير أمريكا	د. ميمونة بنت ابراهيم زيتوني أستاذ الترجمة المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٦/٢٩هـ



اسم الطالبة	التخصص الدقيق	عنوان البحث	اسم المشرف	تاريخ الموافقة على الموضوع والخطة والإشراف
رنيم بنت مازن بن عبدالله طلس	الترجمة التخصصية (لغة فرنسية)	ترجمة بعض أسماء الله الحسنى وصفاته في سورة النساء دراسة تقابليه لخمس تراجم	بجاوي وفاء بنت فاضل د. أستاذ علوم اللغة الفرنسية المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ
ساره بنت عبداللله بن عبدالرزاق فويدر		إلى الفرنسية النص الساخر من العربية ترجمة تحديات لأحمد بهجت و ترجمة جان "صائم" مذكرات دراسة ميشو	الأنور محمد أمل د.أ أستاذ الرواية الفرنسية المعاصرة بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ
سلما بنت محمد الياس البراهيم		القرآن الكريم آيات بعض اللفظي في المشترك ترجمة مجمع ترجمة بوريما والشيخ فهد الملك نموذجاً	الطوخي داليا محمد السيد د. أستاذ ترجمة اللغة الفرنسية المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ
منتهى بنت عبدالله بن محمد بن شامان		مشكلات ترجمة معاني القرآن الكريم في الجزء الثلاثين في ترجمة الشيخ بوريما وترجمة مجمع الملك فهد	د.داليا محمد السيد الطوخي أستاذ ترجمة اللغة الفرنسية المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ
نجد بنت محمد بن علي المالكي		ترجمة العناصر الثقافية السعودية في رواية "خاتم" للكاتب رجا عالم، ترجمة لوك باربوليسكو	محمود عبدالحميد محمود مروة د. أستاذ الأدب الفرنسي والفرنكفوني المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ
هوازن بنت فواز بن ابراهيم العتيبي		صفوات تعلم الترجمة لدى دارسي اللغة الفرنسية كلفة أجنبية: دراسة ميدانية في جامعة الملك سعود وجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	بنت فاضل بجاوي وفاء د. أستاذ علوم اللغة الفرنسية المشارك بقسم الترجمة بكلية اللغات بجامعة الأميرة نورة بنت عبدالرحمن	١٤٤١/٧/١ هـ

Kingdom of Saudi Arabia  
Ministry of Education  
Princess Nourah bint  
Abdulrahman University  
(048)



المملكة العربية السعودية  
وزارة التعليم  
جامعة الأميرة  
نورة بنت عبدالرحمن  
(٠٤٨)

